

utskrift på brefvet:
Att öppnas efter min död af L. T.
och L. W. Schalin.

Utskrift.

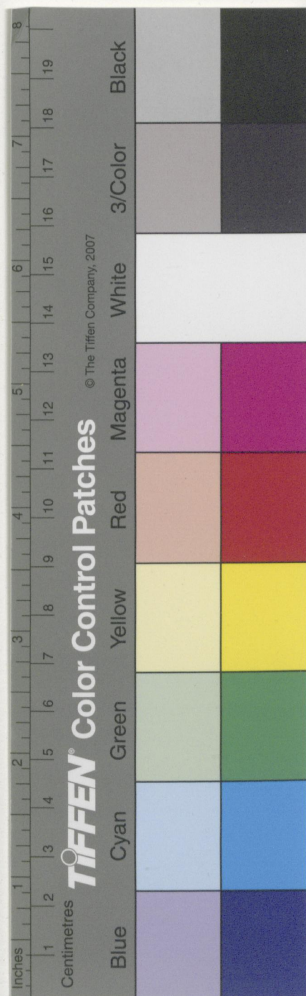
Minna kära barn!

Kuddnäs d. 14 Mars 1868.

Alla dagar påminnt om hur hastigt människorna
ryckas bort från alla fina bestyr här i världen,
så vill jag, medan tid är, ge er tillkänna huru
jag vill att ni skall förfara med det lilla, som jag kan
disponera om af vår egendom. När ni försålt vår
fastighet och skulden är betald, som tillkommit
genom $\frac{1}{4}$ delen af Kuddnäs himmels inköp, 522 rub.
silfr, och litet öka genom intressa och flera års
mjösvet och förluster på landbönderna, ja, sedan
ni försålt och betald och ni tagit er fädernehälf, så
skall ni dela min hälf i tredelika delar, och
Fanny skall få en tredjedel lika med er. Hon är mig
och ett kärt barn och värder mig på det ömmapse.
Hvad lösegendomen vidkommer, så skall Fanny få
fem matskedar och ett dusin theskedar samt nya
gångkläder till en fäng, 2 dusin nya handdukar,
två till garnfinnes, soffan, stolarna och två små
bord, som stå i hela förmaket, och en fäng hon
ligger uti. Sof. skall ha alla mina gångkläder
och Emelie min lilla byrå. Resten må ni dela hur
ni vill. Men tills allt blir på detta fäst regleradt, så
skall Fanny få arligen af arrendet för himmanet
250 mark.

Jag är öfvertygad, kära Wilhelm och Dache, att
ni följer min sista vilja, så att inga vittnen behöfs,
af eller er emellan, goda, kära barn, som ni
alltid varit mot mig. Gud välsigne er därför.
S. Topelius.

Likalydande med originalet, som för oss
blifvit apprisadt, intygga: Nykarleby, den 7^{de} September
1868.
Albert Dyrh.
Ofrimtabak



Afskrift

Vi vörda vår älskade Moders yppersta vilja
och godkänna hennes å andra sidan skrifna
föresändande. Således skall vår förterfysket Fanny
Magdalena Toppelius, erhålla sin andel af vårt
moderars afven om Gud skulle liädaukalla,
en eller flera blanda, oss, innan vår fasta
öfverenskomman förfäls till skolegh. peris.
Skulle äter den öfverenskomman liädaukalla,
vår älskade förterfysket, innan vår fasta
öfverenskomman realiseras, så skola hennes närmaste
anförfvänder rike åga något anspråk på
siffnämnde öfverenskomman, liksom Fanny M.
Toppelius eller hennes rättssinnehafvare
rike heller skola åga någon rättslig talan
angående samma öfverenskommas förvaltning
eller försäljning. Helsingborg 7 Sept. 1868.

L. Toppelius
(Siggill)

L. Sofie Toppelius,
född Toppelius
(Siggill)

L. W. Scholin
(Siggill)



Utskrift.

Utskrift på brefpost:
Att öppnas efter min död af J. T. och L. W. Schalin.

Minä kära barn!

Kudnäs d. 14 Mars 1868.

Alla dagar påmint om huru hastigt menni-
skorna ryckas bort från alla sina besbyr här
i världen, så vill jag, medan tid är, ge er till-
känna huru jag vill att ni skall förfara med
det lilla ^{fam?} jag kan disponera om af vår egendom.
När ni försålt vår fastighet och skulden är
betalt, som tillkommit genom $\frac{1}{4}$ delen af
Kudnäs hemmans inköp 522 rub. silfv. och
litet ökat genom intresse och flera års missväxt
och förluster på landbönderna; ja, sedan ni försålt
och betalt och ni tagit er fädernetälf, så skall
ni dela min hälft i tre lika delar, och Fanny
skall få en tredjedel lika med er. Hon är mig och
ett kärt barn och värdar mig på det ömaste.
Hvad lösegendomen vilkommer, så skall Fanny
få sex matskedar och ett dusin theskedar, samt
nya fängkläder till en fäng, 2 dusin nya handdukar,
hvar till garn finnes, soffan, stolarna och två små
bord, som stå i lilla förmaket, och en fäng hon
ligger uti. Sofi skall ha alla mina fängkläder
och Emelie min lilla byrå, resten må ni dela hur
ni vill. Men till allt blir på detta sätt regleradt,
så skall Fanny få ärligen af arrendet för hem-
manet 250 Mark.

Jag är öfverbebyggad, kära Wilhelm och Lasse, att
ni följer min sista vilja, så att inga vittnen behöfs
ofs, eller er emellan, goda, kära barn, som ni alltid
varit mot mig. Gud välsigne er därför.

J. Topelius

Likalydande med originalet som för ofs blifvit
upprävisadt, intyga: Nykarleby, den 7^{de} September 1868.

Albert Dyhr.

Utskrift.



Vi vörda vår älskade
moders yttersta vilja och
godkänna hennes å andra
sidan skrifna förordnande.
Vår fostersyster Fanny
Magdalena Toppetius
skall jäledes, för sin trogne
vård om den hädangång-
na, erhålla den henne
tillförsäkrade andel af
vårt mödernearf, äfven
om Gud skulle hädan-
kalla en eller flera
bland oss, innan vår
fasta egendom kunnat
realiseras till skäligt
pris. Skulle åter den all-
mäktige hädankalla
vår älskade fostersyster Fanny Magdalena Toppe-
lius barnlös, innan
samma egendom realife-
rats, så skola icke hennes
närmaste anförvandter
äga något anspråk på
sistnämnde egendom,
likasom Fanny Toppetius
ej tillkommer någon
rättslig talan angående
egendomens förvaltning

Nykarleby d. 7 Sept. 1868. eller försäljning.

L. Toppetius.

